

542119-2026 - Състезателна процедура

Норвегия – Перална инсталация – Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Menova Arbeid og Inkluderings AS

Електронна поща: post@menova.no

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Описание: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkluderings AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkluderings AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and

improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Идентификатор на процедурата: 65bca83d-576d-4437-ab6d-2b8e2a72b5c9

Вътрешен идентификатор: cmr4xpksj000004jm1yqm1msm

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: All interested tenderers can apply for participation, and all qualified tenderers will be invited to submit a tender. The contracting authority then conducts negotiations with selected tenderers on the content of the tenders before the final award. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyir.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 42716100 Перална инсталация

Допълнителна класификация (срв): 42716120 Перални машини, 42718000 Машини за извършване на довършителни работи по текстилни материали, 42700000 Машини за текстилната промишленост, производството на облекло и кожената промишленост, 42716000 Перални машини, машини за химическо чистене и машини за сушене на бельо в обществени перални, 42000000 Машини за промишлена употреба, 42716110 Перално оборудване

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Follummoveien 84 A

Град: Hønefoss

Пощенски код: 3516

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)

Държава: Норвегия

Допълнителна информация: Norway

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки, Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Описание: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkluderende AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkluderende AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and

installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS

Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Вътрешен идентификатор: cmr4xpkur000304jmwab47h4

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставка

Основна класификация (срв): 42716100 Перална инсталация
Допълнителна класификация (срв): 42716120 Перални машини, 42718000 Машини за извършване на довършителни работи по текстилни материали, 42700000 Машини за текстилната промишленост, производството на облекло и кожената промишленост, 42716000 Перални машини, машини за химическо чистене и машини за сушене на бельо в обществени перални, 42000000 Машини за промишлена употреба, 42716110 Перално оборудване

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Follummoveien 84 A

Град: Hønefoss

Пощенски код: 3516

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)

Държава: Норвегия

Допълнителна информация: Norway

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Environment and resource consumption

Описание: Assessment of the system's water consumption, resource saving operation and conditions for circular economy, including lifetime, maintenanceability, possibility for replacement of components and handling of equipment at the end of the lifetime.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: The system's functionality and quality

Описание: Assessment of operational security, capacity for the current and future volume, quality in the washing process and pressing, user friendliness, integration with existing management and transport systems as well as adaptations to premises and technical infrastructure.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Execution and service

Описание: Assessment of the plan for disassembly, installation and commissioning with as many operational interruptions as well as the offered service apparatus, response time for errors/stoppages, training and quality of MOM and user documentation.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Price

Описание: Evaluation of a total tender price for a complete turnkey delivery, including disassembly, delivery, assembly, connection, testing, commissioning, training and documentation.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 25

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: норвежки, английски

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: See Tender Documents

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

Финансово споразумение: See tender documents

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): BUSKERUD TINGRETT

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Menova Arbeid og Inkluderer AS

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

: BUSKERUD TINGRETT

Организация, която получава заявленията за участие: Hyyr AS

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: BUSKERUD TINGRETT

Регистрационен номер: 935364752

Пощенски адрес: Erik Børresens alle 20

Град: DRAMMEN

Пощенски код: 3015

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: BUSKERUD TINGRETT

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Hyyr AS

Регистрационен номер: 924998687

Пощенски адрес: Gaustadalléen 21

Град: Oslo

Пощенски код: 0349

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: Hyyr Support

Електронна поща: admin@hyyr.no

Телефон: +47 90 63 65 38

Роли на тази организация:

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Menova Arbeid og Inkludering AS

Регистрационен номер: 928153010

Пощенски адрес: Follummoveien 84 A

Град: Hønefoss

Пощенски код: 3516

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: Menova Arbeid og Inkludering AS

Електронна поща: post@menova.no

Телефон: +467 32 18 13 10

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 9b90c640-214f-4d20-8328-6f94d58c93fd - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 04/08/2026 10:58:18 (UTC+02:00) източноевропейско
време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски
Номер на публикуване на обявлението: 542119-2026
Номер на броя на ОВ S: 149/2026
Дата на публикуване: 05/08/2026